



„NORMALIZACE“ KOMUNITNÍHO PLÁNOVÁNÍ SOCIÁLNÍCH SLUŽEB VE MĚSTĚ

Dne 28. dubna tohoto roku rezignovalo na své posty sedm z osmi členů manažerské skupiny komunitního plánování sociálních služeb ve městě Český Krumlov. Koncem dubna se pak k rezignaci přidalo přes dvě desítky dosavadních členů pracovních skupin procesu. Více než 20 účastníků podepsalo společné prohlášení o kolapsu komunitního plánování, tj. většina z těch, kteří se v uplynulých letech na tomto procesu rozvoje sociálních služeb aktivně, dobrovolně a zdarma podíleli. Na následujících řádcích otiskujeme názor bývalých členů manažerské skupiny komunitního plánování a sociální komise rady města na tyto události.

Delší dobu jsme zvažovali, zda tyto řádky vůbec v tomto zpravodaji uveřejnit. Důvodem pro kladné rozhodnutí není v žádném případě jakákoli snaha o vyvolávání veřejných přestřelek s městem. To má pravděpodobně svou vizi komunitního plánování, i když my ji neznáme. Jako lidé, kteří se na komunitním plánování podíleli od počátku, jsme však nemohli pokračovat ve spolupráci, ze které se postupně vytrácely základní principy, na kterých je komunitního plánování založeno - to znamená otevřená a rovnoprávná spolupráce města, poskytovatelů, uživatelů, ale i dalších zástupců z řad odborné i širší veřejnosti. Svým odstoupením jsme tak „jen“ demonstrovali absolutní nesouhlas s postupem města. Absence těchto principů nám neumožňovala odpovíděně se podílet na výsledcích procesu. Jde přeci o komunitní plánování, založené na otevřené spolupráci celé komunity...

I proto jste byli na stránkách tohoto zpravodaje v minulých letech pravidelně informováni o tomto procesu, o jeho přínosu pro obec a pro konkrétní rozvoj potřebných služeb ve městě. Komunitní plánování musí být plně demokratický proces přístupný všem občanům města. Musí být zcela otevřeným procesem, který je postaven na plné informovanosti a rovnoprávné spolupráci všech aktérů. Bohužel v posledních měsících již tato spolupráce celé komunity nefungovala tak, jak by dle našeho názoru měla. Mnozí z dosavadních účastníků se tak po několikaměsíční marné snaze o nápravu rozhodli přistoupit k rezignaci na své dosavadní posty v procesu komunitního plánování.

Mnozí z vás, občanů města, se po pět let nejrůznějším způsobem na komunitním plánování podíleli (ať už přímou prací ve skupinách plánování, účastí na veřejných projednáváních, vyplňováním dotazníků, nápady či připomínkami). Pokládáme proto za nezbytné zveřejnit tyto řádky, které nastiňují důvody, proč mnozí z lidí, s nimiž jste se v uplynulých letech setkávali jako se zástupci jednotlivých skupin plánování, se již tohoto procesu aktivně neúčastní. Stejně tak jako občanské sdružení ICOS, které ve městě zajišťovalo komunitní plánování v uplynulých pěti letech po technicko-organizační a metodické

stránce. Ne všichni s námi spolupracovali pravidelně. Zdaleka ne na všechny z vás, kteří s námi spolupracovali jednorázově, s nimiž jsme se setkávali například na veřejných projednáváních, máme kontakty. Uveřejněný text je tedy určen především vám, i když si nijak neosvojuje nárok na absolutní pravdu. Pomlčet o důvodech, které vedly k našim rezignacím nám však připadá nemožné. Bez jakéhokoli vysvětlení bychom pokládali rezignace na naši práci v komunitním plánování za nefér vůči vám, občanům města.

Všem z vás, s nimiž jsme se v procesu komunitního plánování v uplynulých letech setkali, také tímto děkujeme za spolupráci a těšíme se na její pokračování, ať už v jakékoli podobě, například na realizaci a vyplňování konkrétních služeb, které odpovídají komunitnímu plánu a na jejichž zachování a dalším rozvoji budeme nadále pracovat. Městu pak chceme poděkovat, že před pěti lety umožnilo jako jedno z prvních měst v ČR zahájit dnes již tento zcela běžný demokratický proces plánování služeb v sociální oblasti. Věříme, že jsme k tomu v uplynulých letech přispěli i my a vy, o čemž svědčí nejenom ohlasy odborné veřejnosti k výsledkům procesu ve městě, ale především a zejména mnohé z nových služeb v sociální oblasti, které slouží vám, občanům města.

ZCELA ODLIŠNÉ PŘEDSTAVY O KOMUNITNÍM PLÁNOVÁNÍ

Na přelomu dubna a května tohoto roku tedy rezignovali na své posty v procesu komunitního plánování sociálních služeb ve městě všichni dosavadní manažeři jednotlivých skupin, další členové manažerské skupiny a mnozí další účastníci procesu, členové pracovních skupin. Tito lidé neodstoupili proto, že nechtěli či nechtějí spolupracovat na rozvoji sociálních služeb - ostatně léta většina z nich pracovala pro město a rozvoj sociálních služeb zdarma, mnozí se problematice věnují a budou profesně věnovat nadále. Odstoupili proto, že účelná a efektivní spolupráce s městem již delší dobu nefungovala.

Pokračování na straně 3



nadace rozvoje
občanské společnosti



evropský
fond regionálního rozvoje

Bezplatná právní poradna opět rozšiřuje své služby směrem k diskriminační problematice a porušování lidských práv včetně zastupování

Čtěte na straně 6

"Podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska v rámci Finančního mechanismu EHP a Norského finančního mechanismu prostřednictvím Nadace rozvoje občanské společnosti."

Z obsahu:

Prázdninové akce CPDM, o.p.s pro děti a mládež str. 2

Společné jmění manželů a další informace bezplatné právní poradny str. 4

Doprovodné programy osobní asistence str. 5

Červenaní v léčebně Červený dvůr a další informace CPDM, o.p.s. str. 7 a 8

Úvodem...

Vážení spoluobčané,

v posledních letech jsme vás prostřednictvím tohoto zpravodaje průběžně informovali o komunitním plánování sociálních služeb ve městě a jeho konkrétních výsledcích. Poslední události však zapříčinily, že většina dřívějších klíčových účastníků se v současné době již na komunitním plánování nepodílí. Včetně našeho občanského sdružení ICOS, které stálo u zrodu tohoto procesu před pěti lety. „Jedním ze základních principů komunitního plánování je princip dohody. Svobodný a informovaný souhlas musí být výsledkem svobodné rozpravy a demokratické spolupráce. Dohoda musí být nejen o záměrech, ale také o způsobu a postupu realizace odsouhlasených aktivit. V komunitním plánování má přednost souhlasné rozhodnutí – tj. dokud nesouhlasí většina, není odsouhlaseno nic.“ Citace pochází z metodik ministerstva práce a sociálních věcí k plánování sociálních služeb. Žel v Českém Krumlově jako by se na to pozapomnělo. Blíže jsou důvody ukončení spolupráce popsány bývalými členy manažerské skupiny a sociální komise v textu na 1. a 3. straně. O komunitním plánování vás nadále již bude informovat město Český Krumlov. Od počátku května již také nejsou aktualizovány stránky www.komunitniplan.krumlov.cz, které jsme spravovali. Nově byste o komunitním plánování měli nacházet informace na www.ckrumlov.cz/obcan.

Nicméně tento zpravodaj vám bude nadále zprostředkovávat informace o aktivitách neziskových organizací. Z nich mnohé vycházejí právě z komunitního plánování a také ze spolupráce s městem na poli, kde se daří lépe. Konkrétním důkazem budiž například služba osobní asistence pro zdravotně postižené děti, dospělé i seniory, která vznikla počátkem minulého roku jako jeden z mnoha výstupů komunitního plánování



za součinnosti našeho občanského sdružení ICOS a města (odboru školství MÚ). Nejen o doprovodných aktivitách k této službě (přiložená fotografie je momentkou z jedné takovéto akce) se dočtete na jiném místě tohoto zpravodaje. Na této straně nepřehlédněte nabídku možností, kterou na letní měsíce připravilo CPDM, o.p.s. pro českokrumlovskou mladší populaci.

Příjemné léto přeje.

Za vydavatele Tomáš Zunt, předseda ICOS Český Krumlov, o.s.

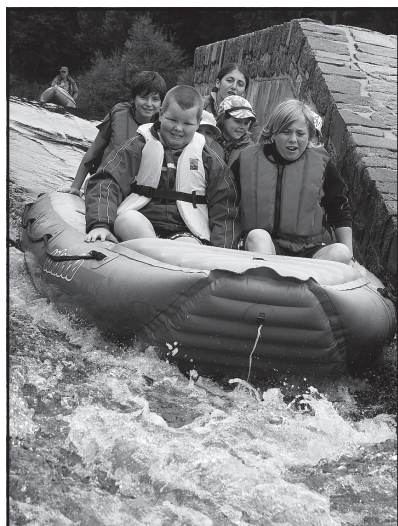
PRÁZDNINOVÝ PROGRAM PRO DĚTI „V BOUDĚ PROTI NUDĚ“

V době letních prázdnin připravilo Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov týden volnočasových a neformálně vzdělávacích programů pro děti a mládež. A to pod názvem „V Boudě proti nudě“ v termínech od 7. do 10. července a **od 24. srpna do 28. srpna. Vždy v čase od 9-ti do 16-ti hodin** je v areálu Špičák 114 pod vedením pracovníků klubu Bouda a ICM pro přichodící děti a mládež přichystána široká škála možností z oblasti řemeslné výtvarné činnosti, sportovních a jiných her. Ve výtvarné a řemeslné činnosti se zájemci seznámí tradičně s keramickou tvorbou, s tvorbou šperků

z korálků, s výrobou mýdla, případně si mohou vyzkoušet jaké to je vyrábět ruční papír, či malovat a barvit textilie. Těchto činností se mohou zúčastnit nejen návštěvníci z řad dětí a mládeže, ale i jejich rodiče. Z pohybových aktivit si přichodící mohou zahrát stolní fotbal, pin-pong, nebo ruské kuželky. **Tato akce je pro děti zdarma.** Tímto zveme všechny na příjemně strávené prázdninové dny.

**Ladislav Michalík, NZDM klub Bouda,
CPDM, o.p.s. Český Krumlov**

LETNÍ TÁBOR „PRÁZDNINY V POHYBU“



Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov nabízí poslední volná místa pro holky a kluky ve věku od 8-let do 15-let na letní tábor „Prázdniny v pohybu“. Ten se již tradičně uskuteční v Zátóni u Větrní, v termínu **od pondělí 3. srpna do soboty 15. srpna 2009.**

Programové zaměření tábora: vodácký výcvik v jízdě na kanoích a raftových člunech, vodácké splutí části Vltavy, cykloturistika, netradiční sporty a soutěže a mnoho dalších táborových aktivit.

Cena tábora: 3.800,- Kč

Cena zahrnuje: ubytování - pevná budova, celodenní stravování - 5x denně, programové vybavení - lodě, rafty ad., úrazové pojištění, pedagogické a zdravotní zajištění, veškerá organizační doprava - BUS, OA, zajištění programu, vstupné do kulturních objektů.

Přihlášky a další informace:

CPDM, o.p.s., Špičák 114, 381 01 Český Krumlov

tel./fax: **380 712 427**, e-mail: icm@icmck.cz

Více informací najdete také na stránkách Informačního centra pro mládež: www.icmck.cz

Iva Sukdoláková, hlavní vedoucí LT, CPDM, o.p.s. Český Krumlov

„NORMALIZACE“ KOMUNITNÍHO PLÁNOVÁNÍ...

Pokračování ze strany 1

A bohužel se těmto lidem, ani přes dlouhodobou snahu, nepodařilo přesvědčit vedení města, že selhávají základní mechanismy, na nichž je komunitní plánování postaveno a bez nichž ztrácí smysl. Otevřená spolupráce všech zainteresovaných stran, celé komunity jako nezbytná podmínka fungování procesu, byla den ze dne více ignorována. Žel také na úkor kvality výstupů komunitního plánování. Rezignace byla krokem, kterým chtěli účastníci komunitního plánování upozornit zejména na zcela selhávající spolupráci s odborem sociálních věcí městského úřadu, odborem, který má komunitní plánování ve své náplni. Byla krokem, který měl být impulsem pro společné jednání s vedením města k řešení situace. Nepodařilo se.

Naopak. Ti z rezignujících členů na posty v komunitním plánování, kteří byli zároveň také členy sociální komise, byli následně z tohoto hlavního poradního orgánu města v sociální oblasti odvoláni. Dne 1. června 2009 tak rada města „normalizovala“ situaci - odvolala svým usnesením 7 členů Sociální komise RM, a to s odůvodněním, že k odvolání dochází „...v souvislosti s personálními a organizačními změnami v manažerské skupině“. Odvolaní členové však nebyli (až na dvě výjimky) nominováni do sociální komise v souvislosti se svým členstvím v manažerské skupině, někteří z odvolaných dokonce nikdy členy manažerské skupiny nebyli. „Shodou okolností“ jsou to ale lidé, kteří mají ve městě s komunitním plánováním a rozvojem sociálních služeb největší zkušenosti. Nikdo nezpochybňuje právo rady města určit si, koho chce mít ve svém poradním orgánu a jaký tento poradní orgán bude. Nicméně bylo by vhodné případné změny ve složení tohoto orgánu pravdivě odůvodnit nebo je pak neodůvodňovat raději vůbec...

Bohužel, tímto krokem k „normalizaci situace“ se dle našeho soudu nic nevyřešilo. Konkrétní důvody pro rezignace účastníků komunitního plánování vyřešeny nebyly. A jaké tedy byly konkrétní důvody pro odstoupení?

Konkrétní důvody rezignací manažerů a dalších účastníků procesu

Bylo to především nedodržování základních principů komunitně plánovacích procesů (například to, že k výsledkům se dochází diskusí a většinovou shodou, že se jedná o otevřený proces postavený na jas-

ných pravidlech a vzájemné informovanosti, a že postavení účastníků procesu je rovnoprávné). Obcházení těchto daných a vedením města schválených pravidel. Nerespektování názorů a doporučení těchto lidí, kteří léta svůj čas a odbornou erudici či ochotu podílet se na rozvoji služeb věnovali městu a jeho občanům. A v neposlední řadě zjevně neodborné zasahování ze strany odboru sociálních věcí městského úřadu do dlouhodobě připravovaných koncepcí či návrhů. S těmito zá-
sahy a postupy jsme se nemohli ztotožnit, vedly k paralyzování celého procesu komunitního plánování.

Jiné komunitní plánování?

Bohužel musíme konstatovat, že demokratické a konsensuální rozhodování, otevřenou diskusi a vznik odborně podložených a nezávislých závěrů si představujeme zcela jinak, než jak tomu bylo v oblasti rozvoje sociálních služeb v posledních měsících.

Na komunitním plánování, které je zcela zásadní pro rozvoj potřebných a kvalitních služeb a programů v sociální oblasti, se v současné době nepodílí většina z místních odborníků. A to ani v řídicí skupině komunitního plánování, kterou je nyní Sociální komise RM. Komise je nyní složena převážně z úředníků MÚ a lidí bez odborných zkušeností a znalostí problematiky. To je v rozporu s podstatou komunitního plánování, založeného na občanské iniciativě, koordinované erudovaným vedením celého procesu se zapojením většiny z klíčových poskytovatelů služeb. Dle našich zkušeností je bez odborně erudovaného vedení procesu, bez efektivní a odborně podložené práce, a bez zapojení všech klíčových poskytovatelů a dalších mnoha aktivních občanů, skutečné a odpovědné komunitní plánování s relevantními výsledky, takřka nemyslitelné.

Chtěli bychom věřit, že se mýlíme a že komunitní plánování naváže na úspěchy z minulých let. Naše důvěra v demokratické principy a odbornost přípravy konkrétních koncepcí na poli rozvoje sociálních služeb ve městě však utrpěla vážnou trhlinu. To ale nic nemění na tom, že městu přejeme, aby současný kolaps komunitního plánování byl brzy překonán a aby proces komunitního plánování navázal na úspěchy z minulých let. Pokud se něco takového nepodaří, stále zůstává nabídka bývalých účastníků procesu k obnovení spolupráce na komunitním plánování. Ovšem za předpokladu dodržování pravidel, která komunitní plánování činí živým procesem a umožňují širokou a odborně podloženou kooperaci celé komunity. A samozřejmě za předpokladu, že zájem na řešení bude oboustranný. Většina z nás samozřejmě bude na poli rozvoje sociálních a souvisejících služeb nadále aktivně pracovat v rámci činností místních organizací. Věříme také, že „nedorozumění“ při řešení problémů v procesu komunitního plánování nebude mít praždný vliv na konkrétní rozvoj služeb a spolupráci s městem, které jsme nadále plně nakloněni. V současné době však nikoli ve strukturách komunitního plánování, k jehož nynější podobě jsme ztratili důvěru. V případě zájmu města však nadále budeme rádi spolupracovat na konkrétních aktivitách, které budou přispívat k naplňování městem schváleného 2. komunitního plánu.

Bývalí členové sociální komise RM, bývalí manažeři koordinačních skupin komunitního plánování sociálních služeb a další bývalí členové manažerské skupiny komunitního plánování s výjimkou těch, kteří jsou zaměstnanci města Český Krumlov. Jmenovitě: Tomáš Zunt, Františka Kuncová, Vlastimil Kopeček, Ingrid Jílková, Mirka Kubičková, Hana Čadová, Jana Ihnatoliová.

Poznámka vydavatele: Vydavatelem tohoto zpravodaje je občanské sdružení ICOS Český Krumlov, o.s. Toto občanské sdružení zajišťovalo ve spolupráci s městem (a dalšími účastníky procesu) komunitní plánování sociálních služeb od samého počátku, tj. roku 2004. Spolupráce ICOS a města byla ukončena k 1. květnu 2009. ICOS Český Krumlov se nepřihlásil do výběrového řízení na tzv. technicko-organizační zabezpečení procesu komunitního plánování na další období. Důvodem byly neřešené, v textu výše nastíněné problémy, o jejichž nezbytném vyřešení se nám nepodařilo v součinnosti s mnoha dalšími účastníky procesu přesvědčit vedení města. I my se připojujeme k závěrečným větám uvedeného textu a přání, aby komunitní plánování ve městě navázalo na úspěchy, kterých se zde díky široké spolupráci celé komunity za poslední léta dosáhlo. Ještě jednou všem děkujeme za spolupráci.

PÁR VYSVĚTLIVEK K POJMŮM UVEDENÝM V TEXTU

• **Co je komunitní plánování:** Metoda strategického plánování „která umožňuje zpracovávat rozvojové materiály pro různé oblasti veřejného života a která výrazně posiluje principy zastupitelské demokracie. Umožňuje zjišťování skutečných potřeb a jejich následné uspokojení. Charakteristickým znakem metody je důraz kladený na zapojování všech, kterých se zpracovávaná oblast týká, na dialog a vyjednávání, na dosažení výsledku, který je přijat a podporován většinou účastníků.“

(citace převzata z publikace MPSV "Komunitní plánování – věc veřejná")

• **Principy a hodnoty procesu komunitního plánování (hodnoty, na kterých je komunitní plánování postaveno a bez nichž ztrácí smysl):**

- Základem komunitního plánování je princip rovnoprávnosti všech účastníků procesu – každý má právo svobodně vyjádřit svůj názor.
- Účastníky komunitního plánování jsou všichni obyvatelé území, na kterém komunitní plánování probíhá.
- Každý má právo přispět k procesu komunitního plánování z pozice, kterou si sám zvolí, jako občan, člen komunity, uživatel služby, expert nebo odpovědný činitel.
- Jedním z cílů komunitního plánování je i co nejširší zapojení široké veřejnosti a zajištění maximální otevřenosti a transparentnosti celého procesu směrem k občanům.
- K jednotlivým závěrům se dochází dohodou, nikoli jednostranným autoritativním aktem.
- Výsledky komunitního plánování slouží všem obyvatelům území, na kterém komunitní plánování probíhá.

(převzato ze schváleného 2. Komunitního plánu sociálních a souvisejících služeb ve městě Český Krumlov)

INFORMACE BEZPLATNÉ PRÁVNÍ PORADNY

SPOLEČNÉ JMĚNÍ MANŽELŮ ZÁKLADNÍ POJMY A PŘÍKLADY



Pravidelná sekce, kterou připravuje bezplatná právní poradna Centra sociálních služeb (pracoviště ICOS), se tentokrát zabývá oblastí společného jmění manželů. Jen v loňském roce se na naši bezplatnou právní poradnu s touto problematikou obrátilo více než dvě stovky klientů. Společné jmění manželů by měl řešit každý, kdo se v manželském soužití dostane až do tak bezvýchodné situace, že uvažuje o rozvodu. Samozřejmě vám přejeme, aby vás těchto nelehkých životních situací potkalo v životě co nejméně. Bohužel statistiky i zkušenosti vypovídají o tom, že vztahů, které končí rozchodem nebo rozvodem, neubývá. Proto se v tomto článku snažíme vysvětlit základní pojmy této občansko právní problematiky. Jelikož jde o dost komplikovanou a emocionální oblast a informace v tomto textu nejsou a ani nemohou být zdaleka vyčerpávající, doporučujeme řešit společné jmění manželů s odborníky, ať už v bezplatné právní poradně či s advokáty.

Co je společné jmění manželů

Společné jmění manželů (dále také SJM) nahradilo tzv. bezpodílové spoluvlastnictví manželů, které bylo platné k 31. 7. 1998. SJM upravuje majetkové vztahy mezi manželi v rámci majetko-právních vztahů a znamená, že každý z manželů je vlastníkem celé věci, přičemž jeho vlastnické právo je omezeno stejným vlastnickým právem druhého manžela.

- **Příklad:** Po svatbě si manželé koupí byt. Tento byt spadá automaticky do SJM a proto mají oba manželé stejným dílem právo tento byt užívat, ale každý manžel je omezen právem druhého manžela při nakládání s tímto majetkem - tzn. nemůže byt bez souhlasu druhého prodat, nebo s ním jakkoli jinak nakládat (pronajímat apod.).

Dle § 143-151 občanského zákona je společné vlastnictví manželů vše, co získali manželé v manželství až na výjimky, které jsou stanovené zákonem. Do společného jmění manželů nespadá také takový majetek, který jeden z manželů vlastnil před tím, než do manželství vstoupil.

- **Příklad:** Před uzavřením manželství si jeden z manželů pořídil chatu. Ta zůstává i nadále výlučně v jeho vlastnictví a automaticky se nestává součástí společného jmění manželů.

Společné jmění manželů vzniká dnem svatby a zaniká nejpozději se zánikem manželství, tj. rozvodem manželství, smrtí jednoho z manželů, eventuálně prohlášením za mrtvého, nebo prohlášením manželství za neplatné.

Společné jmění manželů vzniká pouze mezi manželi, nejedná se tedy o majetkové vztahy mezi druhem a družkou či v registrovaném partnerství.

Společné jmění manželů zahrnuje jmění jako souhrn tzv. aktiv a pasiv příslušejících manželům (mimo stanovené nebo dohodnuté výjimky). Jako aktiva lze označit majetek - věci (movité i nemovitosti), k nimž mají manželé vlastnické právo, dále pohledávky, tj. práva na plnění ze závazkového právního vztahu, v němž jsou manželé (nebo jeden z nich) věřiteli, i jiná majetková práva a jiné penězi ocenitelné hodnoty (např. obchodní podíl, patenty, umělecká práva). Do pasiv patří dluhy (závazky). Výjimku ze zákona tvoří například dědictví, dar, věci osobní potřeby (například dražší věci jako jsou starožitnosti, pokud nejsou uznány jako investice) či majetek nabytý jedním z manželů náležející do výlučného vlastnictví manžela. Ve výše uvedeném příkladu s chatou by, pokud se manžel za trvání manželství rozhodne chatu prodat, nespadal výtěžek z jejího prodeje automaticky do společného jmění.

Během manželství mohou manželé společné jmění manželů také notářským zápisem měnit, a to ve formě zúžení, či rozšíření společného jmění.

- **Příklad zúžení SJM** - manžel začal podnikat a pro jistotu zúžil SJM o majetek získaný z podnikání pro případ vzniklých dluhů z podnikání.
- **Příklad rozšíření SJM** - manželka získala darem v manželství nemovitost, ve které s manželem bydlí a proto o tuto nemovitost rozšířila SJM, aby mohl manžel využívat všechna práva k nemovitosti stejně jako manželka.

Společné jmění manželů a rozvod

Po pravomocném rozsudku o rozvodu manželství nastává tříletá lhůta, kdy si bývalí manželé mají vypořádat majetkoprávní vztahy, které nabyli za manželství. Po tuto dobu mohou svou situaci řešit dohodou o vypořádání společného jmění manželů prostřednictvím notářského zápisu, případně žalobou podanou k příslušnému soudu. Pokud manželé nedodrží tříletou lhůtu, tak se stávají podílovými spoluvlastníky dle § 137-142 občanského zákona.

Omyly z praxe. Mezi poměrně časté omyly v oblasti společného jmění manželů, s nimiž se setkáváme v praxi bezplatné právní poradny, patří následující případ:

- **Manželka je s druhým dítětem na rodičovské dovolené a manžel vydělává přibližně 17 tisíc korun měsíčně. Když začnou manželé uvažovat o rozvodu, sdělí manžel, že manželka se jen starala o domácnost a nevydělávala žádné peníze, proto nemá na nic nárok.**

V zákoně o rodině je však jasně definováno, že na chodu domácnosti se podílejí manželé nejlepší možnou měrou - tj. každý dle svých možností.

Na závěr dodáváme, že **zrušení společné domácnosti nemá za následek zánik společného jmění manželů**, a pokud manželé, kteří spolu trvale nežijí, nabývají věci, pohledávky i závazky, patří i tyto do SJM, bez ohledu na to, zda je nabyt jeden z manželů, nebo oba společně.

Jelikož se v případě společného jmění manželů jedná o daleko širší a poměrně náročnou oblast, budeme se této problematice věnovat i v některém z dalších vydání tohoto zpravodaje - například v otázce dluhů a exekucí v návaznosti na společné jmění manželů.

Tereza Lysoňková,

Bezplatná právní poradna ICOS – Centrum sociálních služeb

Bezplatná právní poradna opět rozšířila své služby o diskriminační a lidskoprávní problematiku. Více informací včetně kontaktů na straně 6.

I V LETOŠNÍM ROCE NABÍZÍ SLUŽBA OSOBNÍ ASISTENCE SVÝM KLIENTŮM DOPROVODNÉ PROGRAMY

Již druhým rokem poskytuje českokrumlovské Centrum sociálních služeb (pracoviště občanského sdružení ICOS) službu osobní asistence. Od počátku roku 2008 začalo centrum zajišťovat službu pro zdravotně postižené děti ve školách a školkách i při dalších vzdělávacích a volnočasových činnostech. Poptávka po této službě byla však i ze strany dospělých a seniorské populace. Proto v druhé polovině roku 2008 rozšířilo centrum své služby i směrem k této cílové skupině.

V současné době využívá službu osobní asistence 16 zdravotně postižených dětí ve věku od 1,5 roku do 16 let a 3 seniory, kteří mají sníženou soběstačnost z důvodu postižení a chronického onemocnění.

Cílem služby osobní asistence je:

- podporovat a pomáhat lidem se zdravotním postižením a seniorům k rozvoji podle jejich možností a schopností,
- podporovat a pomáhat jim při přirozeném začleňování do společnosti a umožnit tak jejich účast při aktivitách běžného života,
- umožnit lidem se zdravotním postižením a seniorům v maximální možné míře vést a rozvíjet běžný způsob života.

Služba osobní asistence je registrovanou službou dle zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách. Nad rámec této služby jsou pro klienty a jejich blízké také připravovány i doprovodné programy a akce. Při nich se setkávají asistentky a další pracovníci Centra sociálních služeb zajišťující službu s klienty – tedy dětmi a jejich rodiči, seniory a případně jejich dalšími blízkými.

V rámci těchto akcí je možné zjišťovat zpětnou vazbu na službu od klientů (dětí, jejich rodičů i rodinných příslušníků), domlouvat nejrůznější úpravy poskytování služby tak, aby co nejvíce vyhovovala jejich konkrétním potřebám.

Putování krumlovským zámekem a další doprovodné akce

Dne 22. května proběhla například společná prohlídka krumlovského zámku. Za doprovodu asistentek tak mohli klienti služby procházet místy, kudy nejsou prováděny běžné prohlídky (momentku z této akce najdete u úvodníku na druhé straně).



Centrum sociálních služeb velmi děkuje Státnímu hradu a zámku Český Krumlov za umožnění tohoto nevšedního zážitku, jmenovitě pak provoznímu manažerovi Milanovi Antošovi, který nás provázel odborným a velmi dobře srozumitelným výkladem.

Pro dětské klienty jsou na letní měsíce připraveny i další akce. Kromě běžných asistenčních služeb na dobu školních prázdnin poskytovaných v přirozeném prostředí dětí (v domácím prostředí, při volnočasových aktivitách např. v době, kdy si rodiče, které se o děti starají, potřebují odpočinout, zařídit si nejrůznější věci nebo potřebují další pomoc, kterou by bez asistence sami nezvládli) zajistilo Centrum sociálních služeb další programy. Na konci června tak proběhla společná oslava závěru školního roku – „Dětský den v Boudě aneb hurá prázdniny“ s divadelním představením (na přiložené fotografii). V červenci je plánován společný výlet na Dívčí Kámen. Před začátkem školního roku se pak například uskuteční společné posezení u ohně.

Kontaktní údaje ke službě osobní asistence najdete na straně 7

Služba osobní asistence je financována Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR, na spolufinancování služby přispívá město Český Krumlov, na doprovodné programy pak spolufinancováním přispěl Jihočeský kraj.



ČESKÝ KRUMLOV



EVROPA NA VLASTNÍ KŮŽI

V období od ledna do června 2009 realizovalo Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov projekt na podporu evropanství, informování o evropských záležitostech a na podporu českého předsednictví v Radě EU. Projekt zacílený na děti a mládež se uskutečnil v rámci kampaně ministerstva školství „Evropa mladými očima“.

Na množství aktivit (kupříkladu dubnový Festival Evropského filmu), besed (například s europoslankyní Janou Hybáškovou o Lisabonské smlouvě – na fotografii), seminářů a výstav bude na podzim navazovat seminář o programu EU Mládež v akci. A také výstava fotografií o Slovinsku, jejíž uspořádání vzešlo z červnové návštěvy slovinského velvyslance v CPDM, o.p.s. Více informací nejen o této události najdete na straně 8.

Iva Sukdoláková, CPDM, o.p.s. Český Krumlov



INFORMACE BEZPLATNÉ PRÁVNÍ PORADNY

BEZPLATNÁ PRÁVNÍ PORADNA OPĚT ROZŠIŘUJE SVÉ SLUŽBY SMĚREM K DISKRIMINAČNÍ A LIDSKOPRÁVNÍ PROBLEMATICE

V první polovině roku uspělo občanské sdružení ICOS Český Krumlov a jeho projektová pracoviště (Centrum sociálních služeb a Centrum ochrany lidských práv) ve výběrovém řízení na blokový grant pro neziskové organizace z tzv. norských fondů. Právní poradna tak od srpna naváže na aktivity, kdy již v minulých letech ke svým běžným poradenským službám občanům Českokrumlovsko poskytovala i **zdarma poradenství v diskriminační a lidskoprávní problematice, včetně zastupování specializovaným advokátem v opodstatněných případech diskriminace či porušování základních práv občanů**, a to pro celý Jihočeský kraj.

Projekt pod názvem „Máte právo na svá práva“ je realizován v partnerství s neziskovou organizací Jihočeská rozvojová o.p.s. a její Občanskou poradnou v Českých Budějovicích. Více informací o projektu přineseme v zářijovém vydání tohoto zpravodaje. Již od srpna bude také pro vaše dotazy k diskriminační a lidskoprávní problematice fungovat internetová poradna na www.css.krumlov.cz. Na těchto stránkách pak budou do konce července zveřejněny veškeré základní informace o projektu a jeho aktivitách.

Již nyní se ale neváhejte na poradnu obracet i v případě podezření, že jste se stali obětí diskriminace, či byla narušena vaše základní lidská práva. Pokusíme se vám pomoci.



BEZPLATNÁ PRÁVNÍ PORADNA

ICOS

**pracovní právo • občanské právo • rodinné právo • správní právo • problematika sociálních dávek
• lidsko-právní oblast a diskriminace včetně zastupování v opodstatněných případech**

*Poradenský servis je určen občanům Českokrumlovsko v nepříznivé sociální situaci,
v oblasti diskriminace a lidských práv pak všem občanům Jihočeského kraje.*

PROVOZNÍ DOBA

Pondělí: 10.30 - 12.00 a 12.30 - 17.00 hod. a **středa:** 9.00 - 12.00 a 12.30 - 17.00 hod.

**Doporučujeme se předem objednat, vzhledem k velkému zájmu o služby Bezplatné právní poradny nelze jinak zajistit,
že vás pracovníci poradny budou moci ihned přijmout!!!**

*Objednat se můžete telefonicky i mimo uvedenou provozní dobu v další všední dny mezi 9.00 a 16.00 hod.,
e-mailem, nebo osobně v sídle centra v uvedených provozních hodinách.*

KONTAKTY

CENTRUM SOCIÁLNÍCH SLUŽEB - projektové pracoviště ICOS

Náměstí Svornosti č.p. 2, 381 01 Český Krumlov (1. patro nad Infocentrem)

Kontaktní osoba k právnímu poradenství:

Bc. Tereza Lysoňková, mobil: **774 110 124**, tel./fax: **380 727 600**, e-mail: pravni.poradenstvi@krumlov.cz, www.css.krumlov.cz

Bezplatná právní poradna je pro klienty otevřena 2 dny v týdnu na základě osobního či telefonického objednání ve výše uvedených hodinách v centru Krumlova, v prostorách Centra sociálních služeb – ICOS. Na základě domluvy je možné poskytovat tuto službu i mimo místní kancelář, např. pro klienty se zdravotním postižením v jejich přirozeném prostředí. Službu bezplatné právní poradny zajišťují sociální pracovníci v součinnosti s dlouhodobě spolupracujícími externími právníky. Služba je registrována dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách a je poskytována zdarma. Klienti ji mohou využít prostřednictvím osobní schůzky, telefonu, či emailu nebo internetového dotazníku na webových stránkách Centra sociálních služeb – www.css.krumlov.cz. Uživatel může službu využít i anonymně.



Další informace bezplatné právní poradny na straně 4

Základní provoz bezplatné právní poradny je financován Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR, na spolufinancování přispělo v roce 2009 také město Český Krumlov v rámci grantu na podporu 2. Komunitního plánu sociálních a souvisejících služeb. Rozšíření služeb o diskriminační a lidskoprávní problematiku je "podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska v rámci Finančního mechanismu EHP a Norského finančního mechanismu prostřednictvím Nadace rozvoje občanské společnosti."



ČESKÝ KRUMLOV

norway
grants



nadace rozvoje
občanské společnosti

eea
grants
Evropská unie - Evropský sociální fond

JIHOČESKÉ NEZISKOVKY SI LÉPE PORADÍ S FONDY EU

Téměř 40 zástupců jihočeských neziskovek se zúčastnilo v červnu tohoto roku semináře, který by měl přispět k lepší orientaci a možnostem ve využívání strukturálních fondů EU, které jsou v ČR k dispozici na období 2007 - 2013.

Na zorganizování celodenního semináře „Nestátní neziskové organizace a Strukturální fondy Evropské unie“ se podílelo CPDM, o.p.s. Český Krumlov spolu se svými kolegy z informačních center pro mládež v Českých Budějovicích a v Táboře.

Akce se díky pochopení vedení Jihočeského kraje uskutečnila v jednacím sále zastupitelstva kraje 11. června 2009. **Více informací o semináři najdete například na www.zpravodaj.krumlov.cz.**

Vlastimil Kopeček, CPDM, o.p.s. Český Krumlov



PROJEKT EVROPSKÉ VÝMĚNY MLÁDEŽE „CREATING TOGETHER“ V POLSKU



GŘ pro vzdělávání a kulturu

Program „Mládež v akci“

Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov pokračuje i v roce 2009 v přípravách na projekt evropské výměny mládeže. CPDM, o.p.s. však tentokrát není hostitelskou organizací projektu, jak tomu bylo v případě loňské šestistranné výměny „Lidé a světové dědictví UNESCO“, ale je tomu naopak. Letos vysílá skupinu českokrumlovských mládežníků na mezinárodní projekt „Creating Together“ do Polska.

Hostitelskou organizací a hlavním organizátorem je polská mládežnická asociace „Evropa - náš domov“. Ta získala pro tento projekt podporu z programu Evropské unie „Mládež v akci“ od polské národní agentury tohoto evropského programu pro neformální výchovu a vzdělávání mladých lidí. Projektu „Creating Together“, který se uskuteční v termínu od 19. do 27. srpna 2009 v regionu města Gorzow Wlkp, se zúčastní osmičlenné národní skupiny mladých lidí z Polska, Turecka, Rumunska, České republiky a Litvy.

Hlavní obsahovou linkou je historické téma - přiblížení, poznání a srovnání charakteristických středověkých hradů a pevností v jednotlivých zemích, včetně poznávání života a jeho vývoje od středověku až po současnost. Toto „historické“ téma pak bude prostředkem pro rozvíjení schopností spolupráce a kooperace mladých lidí na společ-

ných aktivitách, pro chápání rozdílných kultur a tradic jednotlivých zúčastněných zemí, pro interkulturní učení, pro rozvoj partnerství a kreativity...

Je příznačné pro evropské výměny mládeže, že v programu nebudou chybět velmi oblíbené národní večery, při kterých se ostatní účastníci seznámí postupně se všemi zúčastněnými zeměmi, jejich kulturou, tradicemi, reáliemi. Nebudou chybět ani typická národní jídla, muzika či tance.

Část programu bude také věnována volnočasovým, sportovním a kulturně poznávacím aktivitám polského regionu.

Vlastimil Kopeček, CPDM, o.p.s. Český Krumlov

KONTAKTY SLUŽBY OSOBNÍ ASISTENCE PRO OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM A SENIORY

Kancelář služby osobní asistence

Vyšehradská 260, prostory DPS o.p.s.
381 01 Český Krumlov

Vedoucí služby osobní asistence

Hana Čadová
mobil: 773 58 77 58, e-mail: cadova@latran.cz

Koordinátorka Centra sociálních služeb

Mgr. Ingrid Jílková
tel.: 774 13 76 76, e-mail: css@latran.cz

www.css.krumlov.cz



Službu zajišťuje Centrum sociálních služeb – projektové pracoviště ICOS Český Krumlov, o.s.,
které sídlí na Náměstí Svornosti 2 v Českém Krumlově,
tel. 380 712 202, e-mail: icos@krumlov.cz, www.icos.krumlov.cz.



Více o službě osobní asistence na straně 5

Informace Centra pro pomoc dětem a mládeži o.p.s.

ČERVENÁNÍ V AREÁLU PSYCHIATRICKÉ LÉČEBNY ČERVENÝ DVŮR

V sobotu 18. července 2009 od 10 hodin vyvrcholí společný projekt CPDM, o.p.s. Český Krumlov a Psychiatrické léčebny Červený Dvůr. V jeho průběhu působí v léčebně významní čeští výtvarníci, kteří zde tvoří různé skulptury. Do výtvarné činnosti se zapojují i pacienti léčebny v rámci arteterapie. Učí se práci se dřevem i základní principy a postupy výtvarného umění.

V sobotu se uskuteční instalace a představení děl veřejnosti. Při této příležitosti se návštěvníci mohou těšit na divadelní představení

a koncert osmi hudebních skupin v areálu léčebny. Budou zde zastoupeny mladé talentované skupiny z Českokrumlovska, které využívají místní klub Bouda, i kapely zvučnějšího jména.

Vstupné na tuto akci je 80 Kč. Více informací na www.icmck.cz a www.zpravodaj.krumlov.cz.

**Ladislav Michalík, vedoucí NZDM Bouda, CPDM, o.p.s.
a Cyril Bohdal, dobrovolník projektu**

NÁVŠTĚVA SLOVINSKÉHO VELVYSLANCE V CPDM, O.P.S. ČESKÝ KRUMLOV

Ve čtvrtek 4. června 2009 navštívil Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov velvyslanec Republiky Slovinsko, Jeho Excellence pan Franc But spolu s Natalií Al Mansour, tajemnicí slovinského velvyslanectví v Praze.

I přesto, že původně domluvená schůzka se starostou města Český Krumlov, Lubošem Jedličkou, byla zrušena, slovinský velvyslanec se rozhodl přijet na neformální návštěvu našeho města a seznámit se s činností naší organizace.

Kromě představení CPDM a jeho projektových pracovišť jsme hovořili o tom, jak podobné neziskové organizace fungují ve Slovinsku a v jakých směrech je možné navázat užší spolupráci. S panem velvyslancem a jeho kolegyní jsme se také dohodli na tom, že nám pomůže

do Českého Krumlova získat k zapůjčení nějakou zajímavou fotografickou výstavu ze Slovinska, která by zaujala co nejširší veřejnost. Tato akce je v současnosti v jednání.

Slovinský velvyslanec se u nás z původně plánovaných dvou hodin zdržel téměř tři hodiny a s opravdovým zájmem diskutoval. Jsme velice potěšeni, že si pan Franz But a paní Natalia Al Mansour udělali na naši organizaci čas a vážili cestu do Krumlova, abychom osobně dojednali výstavu a budoucí spolupráci na mezinárodní úrovni. Setkání bylo nejen velice přínosné, ale i velmi příjemné.

**Iva Sukdoláková a Jana Peňáková,
ICM Český Krumlov, CPDM, o.p.s.**

CIHELNA – VYSTUPOVAT 2009

Ve dnech 12. a 13. června 2009 se uskutečnil v areálu „Cihelna“ v Chlumu u Křemže již čtvrtý ročník festivalu mládeže „Cihelna - Vystupovat“. Festival alternativní mládežnické kulturní tvorby je svou produkcí zaměřen zejména na nezávislou hudební, divadelní a filmovou tvorbu jihočeského regionu.

Ve dvou dnech vystoupilo 16 kapel a jeden divadelní soubor s kejkliřským představením, které mělo vynikající ohlas u mladých lidí. Hvězdou festivalu se stali mladí českokrumlovští „Sandwitch“, kteří dokázali dostat „do varu“ najednou dvě stovky návštěvníků.

Celkem čtvrtý ročník navštívilo přibližně 340 lidí.

Tradičně byly promítány studentské filmy a také dokumenty z loňského evropského projektu mládeže „Lidé a světové dědictví UNESCO“. Celá akce byla „filmově“ natáčena a výsledný dokument bude zpracován ve „filmové laboratoři“ klubu Bouda (projektové pracoviště CPDM, o.p.s.). V českokrumlovském klubu Bouda bude také dokument k dispozici.

Organizátoři a další členové organizačního týmu tvořeného pracovníky a mladými dobrovolníky garanta festivalu – Centra pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov také touto cestou děkují finančním podporovatelům festivalu, kterými byli Jihočeský kraj, Mi-

nisterstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR a město Český Krumlov. Srdečně vás všechny zveme na „Cihelnu“ v roce 2010.

Ladislav Michalík, za organizační tým CPDM, o.p.s.



Články CPDM najdete i na dalších stránkách tohoto zpravodaje. Texty jsou redakčně kráceny, jejich plné znění, včetně textů, které se do tištěné verze nevešly, najdete na www.zpravodaj.krumlov.cz.

Vydání této neprodejné tiskoviny je spolufinancováno z prostředků Ministerstva práce a sociálních věcí ČR v rámci dotace ze státního rozpočtu na službu osobní asistence a bezplatného právního poradenství, z grantu Jihočeského kraje na podporu Doprovodných aktivit k osobní asistenci a z projektu „Máte právo na svá práva“ podpořeného grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska v rámci Finančního mechanismu EHP a Norského finančního mechanismu prostřednictvím Nadace rozvoje občanské společnosti. Názory a informace v tomto letáku nevyjadřují oficiální stanoviska poskytovatelů dotací. Nepodepsané příspěvky jsou redakční. Ve spolupráci s CPDM, o.p.s. Český Krumlov vydalo v červenci 2009 občanské sdružení Informační centrum občanského sektoru-ICOS Český Krumlov, Nám. Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov, IČO 70815089, tel./fax 380 712 202, e-mail icos@krumlov.cz, <http://icos.krumlov.cz>. Redakce: Tomáš Zunt (odpovědný redaktor - zunt@latran.cz). Informace pro inzeryty: zpravodaj@krumlov.cz.

Grafická úprava, tisk: Tiskárna Vyšehrad, s.r.o., Český Krumlov, náklad: 6.300 ks

ZPRAVODAJ.KRUMLOV.CZ je registrován u Ministerstva kultury ČR jako periodická tiskovina pod číslem MK ČR E 14469

